

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

**SUSCRIPCION PARA PAMPLONA**

Un mes . . . . . 1,25 pesetas  
Tres meses . . . . . 3,50  
Seis meses . . . . . 6,75  
Doce meses . . . . . 12,50

**ULTRAMAR**

Seis meses . . . . . 15 pesetas  
Doce meses . . . . . 25

**PAGO ADELANTADO**

**SUSCRIPCION PARA FUERA DE PAMPLONA**

Tres meses . . . . . 4 pesetas.  
Seis meses . . . . . 7,50  
Nueve meses . . . . . 12  
Doce meses . . . . . 14

**EXTRANJERO**

Tres meses . . . . . 11,75 pesetas.  
Seis meses . . . . . 23

**PAGO ADELANTADO**

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, Bajos, y calle de San Gregorio, 25. Teléfono, número 7.

## MANICOMIOS

### Su organizacion y su importancia

Si para cuanto es de interés general, todos nos hallamos obligados a contribuir en la medida de nuestro esfuerzo, en asunto de tan dida de nuestra existencia, en el Manicomio, que se gran trascendencia a las provincias, interesa, y para Navarra especialmente, timbre de gloria por su origen y situación, con tanta mayor razón habremos de procurar a to- do trance, que la caritativa y grandiosa idea, pasando de proyecto a realidad, no sea por el resultado fuente de desilusion y de descredito; a prevenir esta contingencia se encamina el presente artículo y los que contando con la amabilidad de EL ECO y la benevolencia de sus lectores continuaré escribiendo sobre el tema del epígrafe.

Para que una casa de locos pueda llamarse modelo, habrá de atenderse en ella con la mayor prolijidad a los fines y a los medios de alcanzarlos. Tienen los primeros a la colocación de los infelices venecianos en condiciones de recobrar la salud si son curables, o en estado de sobrellevar su triste existencia si no lo son, pero a salvo siempre de los indelencos, hurlos y malos modos a que se ven expuestos con frecuencia, protegiéndolos contra la sociedad equi- vada unas veces, librando otras a la misma sociedad de los peligros y trastornos que llevan consigo los actos violentos impulsivos e in- conscientes de los enagenados. Indicaremos en los segundos los requisitos indispensables a la consecucion del fin que se persigue en estos es- tablecimientos.

Todas las edades, todas las posiciones socia- les, todos los grados de ilustracion, tanto de uno como de otro sexo, vendrán a constituir la poblacion del Manicomio; y si científica y prac- ticamente, hoy está reconocido que el número de aislados debe ser limitado en cada estable- cimiento, no se halla menos probada la conveni- encia y hasta la necesidad de una separacion con arreglo a las circunstancias mencionadas de su edad, sexo, posicion social, grado de edu- cacion, periodo del mal, etc.

Así mismo se impone la clasificacion y separacion dentro del asilo de las muy diversas for- mas de locura que allí se presentan; y desde los melancólicos, maniacos, dementes o delirantes, hasta los parálisis, epilepsias, maniaco- epilépticos e idiotas, desde el de carácter dulce y apacible, hasta el violento, furioso y destruc- tor; desde el asado hasta el sucio, desde el si- lencioso al insubrible gritador, desde el que se ataca al peligroso homicida, ya se trate de conval- ecientes o de imitados; bien sean objeto de observacion, o para su ingreso en el estableci- miento o por mandato judicial, cada una de estas numerosísimas circunstancias requieren una metódica y ordenada agrupacion indepen- diente, aunque dentro siempre de la armonica unidad que debe presidir al funcionamiento de un complicado organismo.

Si por razones científicas que ni son propias de este lugar, ni entran tampoco en mi plan, al construir un Manicomio habrá de fijar- se la atencion en todo lo indicado, igual funda- mento práctico y científico tiene la necesidad de extensos terrenos agrícolas, verdaderas granjas o colonias que ya existen anejas a va- rios de estos establecimientos, donde el loco a quien conviene, hace vida de campo, a cuyo efecto se construyen en aquellos, pequeños pa- ballones o casas rústicas.

Mas no tan solo ha de tenerse presente en el Manicomio la locura, si que tambien, y como factor importantísimo en la disposicion del edi- ficio, todo cuanto se refiera a enfermedades co- munes; pues si en no pocos casos los afectos somáticos son causa de enagenacion, hallado se por tanto sujetos al tratamiento médico gene- ral en muy numerosas ocasiones tambien, los dementes padecen como complicacion y como efecto de su estado mental, las más variadas enfermedades médicas y quirúrgicas, no en- contrándose libres tampoco de las enfermeda- des infecciosas y contagiosas.

Para responder, pues, a las necesidades de la medicina general, un Manicomio modelo debe- rá asimismo ser un hospital modelo donde se vean convenientemente aislados los enfermos de

medicina, los de cirugía, los de afectos conta- giosos, y donde pueda practicarse la cirugía activa en las más perfectas condiciones de asepsia y antisepsia.

Dejando pues para otros artículos cuanto con respecto a instalaciones se halla en relacion con la higiene, terapéutica, diagnóstico etc. de los enagenados, solo haré por hoy mención de aquello a que en la construcción habrá de aten- derse relativo a los servicios generales que pertenecen digamos así a un orden extracri- tico: la forma del conjunto, su emplazamiento, altura sobre el terreno, disposicion en uno o varios pisos, grosor de las paredes etc., guardaran relacion con la facilidad en el servicio, salubridad, aireacion, luz y seguridad del asilo, prevision de accidentes desgraciados desde los pisos altos, y la mayor tranquilidad de los reclusos haciendo imposible la propaga- cion de los gritos y estruendos de los exalta- dos a beneficio de las celdas de gruesas paret- es. La cocina y sus dependencias con los me- dios rápidos y cómodos para distribucion de las comidas, serán por la situacion de la primera y método de los segundos, objeto de un meditado estudio cuyo resultado sea evitar en este ser- vicio confusiones, retrasos y desigualdades tan nocivos moralmente como perjudiciales de un modo material.

Los almacenes de ropa, viveres y combusti- ble; el lavadero, secadero y sus anejos; la ca- pillas; la biblioteca, oficinas de administracion, portería y habitaciones de empleados; los co- comedores generales y particulares; las habita- ciones destinadas a locos de pago, y a los que se costean cuartos y servidumbre particular; la dis- posicion de corredores y galerias; los patios cu- biertos y descubiertos para invierno y verano; los jardines; la colocacion de asientos solidos en patios, jardines y galerias, con su calculada altura conveniente a cada sexo, que evitan el mayor embrutecimiento de los dementes por el hábito de sentarse en el suelo, todos estos de- talles y mil más que omito por no alargar el es- crito pero que son del dominio del mentalista, se tendrán muy presentes al construir un Mani- comio que aspire a ser modelo tanto por lo que se refiere al número y disposicion de secciones, departamentos, pabellones, celdas, habitaciones y servicios generales, cuando por la acertada forma en que allí se vean hermanados la segu- ridad con la higiene, la comodidad con la esté- tica en la disposicion de puertas y ventanas, re- jas y galerias, escaleras, fuentes, pozos etc. de tal modo que baje del aspecto carcerario que generalmente reprobado por todos los fre- nopatas, se obtenga, a la vez que la convenien- cia para los locos, la belleza en el conjunto y los detalles; la higiene de aire, de luz y de limpie- za mediante un bien entendido sistema de re- jas, vidrieras y cierras en puertas y ventanas; a beneficio de la disposicion de los suelos con doble fondo que pueda lavarse y descriparse, y de lo que pudéramos llamar verdadero calafa- teado en los pisos de tabla para evitar la filtra- cion por las grietas de líquidos y materias pu- tridas o metlicas; del sistema de letrinas y su desagüe; siendo por último el complemento de todo esto, la abundantísima provision de agua indispensable en un establecimiento de la in- dole del que nos ocupa.

En otro artículo me ocuparé con algun de- tallo de lo referente a la higiene nosocomial.

ANTONIO MUÑOZ

rey don Carlos a la villa de Cortes con la intanta doña Blanca y los principales señores de su Reino. El de Aragon vino al mismo tiempo a Mallén, acompañado igual- mente de muchos ilustres caballeros. Y los dos reyes se vieron en la raya, estando presentes el Arzobispo de Atenas y mu- chos nobles de ambos reinos en el dia que encabeza esta Eteméride. En estas vistas se confirmaron los pactos hechos y para más vigor y solemnidad los juraron los reyes haciendo lo mismo los señores de su séquito. El rey de Aragon pasó a Cor- tes, donde le recibió y agasajó magnifica- mente el rey don Carlos, y al dia siguiente le hizo la entrega de la infanta, la cual fué conducida aquella misma noche a Mallén y después a Zaragoza. Fué de allí más tarde a Valencia, en cuyo puerto embarcó para Sicilia, a donde llegó feliz- mente, siendo recibida con el natural rego- cijo por el joven rey don Martin, su es- poso.

acabar con las pequeñas partidas mambisas que en él y sus inmediaciones existen.

El dia 5 del corriente en la entrada de la hermosa y pintoresca Bahía que existe en este punto, al pasar el «Cristobal Colon» vapor que es el consuelo de nuestras tristezas por ser este el que conduce las cartas que tanto los padres como esposas y demás nos dirijen, explotó una bomba que el enemigo debió poner de antema- no, pero afortunadamente esta no causó el efecto que los mambises se proponian.

Dispense la molestia, quedando de Vd. hasta otra su afecmo. S. S.

RAMON MARTINEZ.

lluvia, que puede asegurarse sólo en el caso an- teriormente considerado.

Si sube el termómetro, hay predisposiciones para buen tiempo.

Si el termómetro se estaciona y baja el ba- rómetro, es indicio de próxima lluvia.

Si sube el barómetro, es señal de buen tiempo.

Si el barómetro baja y el termómetro sube el tiempo no sufre cambio digno de considera- cion.

El uso de los instrumentos citados es cono- cido de todo el mundo, y el bajo precio a que los proporciona el comercio es un aliciente para que los aficionados a las observaciones meteorológicas puedan hacer experimentos. Una tabla fácil de formar, en que se anote el resumen de las observaciones mensuales, en sus promedios matemáticos, puede servir de norma para un buen resultado.

LA QUINCENA

Del 16 al 18 en casi todo el centro de la Pe- nínsula; en el N. en Huesca, Zaragoza, Teruel y parte de Castilla la Nueva, las nieblas y llu- vias frias alternarán con escarchas y hielos.

Llega el 19, y efecto de la depresion iniciada en los mares del N. al acentuarse en las islas Británicas, las costas del O. de Francia y del Cantábrico lo mismo que del Atlántico, se agitan y se produce fuerte oleaje, que dura hasta el 20.

El 24 cierta depresion al O. de Europa cen- tral, produce vientos del E. que dominan en el Canal de la Mancha y azotan nuestras provin- cias del NO. Galicia, parte de Leon, Burgos, Pa- lencia y Valladolid, se ven castigadas con ne- vadas ligeras, hielos y lluvias, hasta el 24 que cambia el régimen.

A los vientos del anterior cuadrante, se su- cede el N. y NO, y al tomar incremento la bo- rrasca inter-oceánica, las masas de aire al N. NO. y N., arbolan los mares y llevan al interior fuertes borrascas, que se reflejan en las provin- cias de Guadalajara, Toledo, Cuenca, Ciudad Real y Alicante.

Así continúa hasta el 27, y ya el 28 al ini- ciarse altas presiones en Europa meridional se suceden hasta el 30 dias despejados aunque frios en casi toda España.

Y se avicina fin de mes: llega al SO. la bo- rrasca producida en el golfo de Méjico desde el E. de las Bermudas y lineal a los Azores; al bi- fuerca, describe una isobara desde el cabo de Finisterre al Estrecho. Un mínimo barométrico al S. de la corriente ecuatorial y procedente del Canal de Bahama invade el Atlantico septen- trional, la tempestad eléctrica se desarrolla e invadiendo el Estrecho se desvanece en el Me- diterráneo. La consecuencia es para todo SO; el S., el E. y provincias del Mediodia, tiempo vario, revuelto y a veces chubascoso; para las centrales, nieblas y hielos, y para las del N. y NE., nieves y ventarrones.

## Cantabria en Cuba

Cortes (Pinar del Rio) 8 de Diciembre de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy Sr. mio: Desde la mesa, celebrando la Patrona, le escribo estas mal trazadas líneas, que le suplico dé cabida en el periódico que tan dignamente dirige, pues si bien nada que llame la atencion encierran, muchas son las per- nas de esa Capital que tienen afecciones en esta y se alegraran de saber algo de nosotros.

Los Sres. oficiales presentes en este poblado y con destino en la república de Cantabria en el momento de la salida de D. José Eiras, celebran hoy con gran solemnidad dia tan señalado para los que tienen la honra de pertenecer al arma de que es Patrona la Inmaculada Concepcion, habiendo empezado por or con devocion la misa que ha celebrado el Capellan del mismo D. Tomás Suecun, y des- pués de concluido el acto religioso fué servido un espléndido almuerzo compuesto de varios y exquisitos manjares que con anterioridad a este dia se fueron preparando, pues el arroz, frijoles, bacalao y tasajo, es el plato corriente de los de- más; por la tarde se repitió la funcion con un menú que nada dejaba que desear dadas las circunstancias anormales porque estamos atra- vesando, solo tengo que decir a usted que para que la fiesta hubiese resultado completa se ha- cia necesario la presencia de las familias que los comensales tienen en esa; y en su mayoría en la Capital fuerista, habiendose conformado con purificarlos gratísimos recuerdos. No hubo música porque para ello no está el tiempo; a la tropa se le sirvió un suculento rancho.

Mañana 9 el estado padre Suecun, celebrará misa por el eterno descanso de los que en vida fueron compañeros de armas, y que durante la campaña han sucumbido por defender la inte- gridad de la Patria.

## Una sentencia judicial

CUENTO PROPIO

En audiencia pública de un Juzgado munici- pal comparece una mujer, joven y no mal pre- cida, diciendo: Sr. Juez, mi marido me ha mal- tratado de obra; y señalaba la ensangrentada cabraza.

El marido.—Sr. Juez. Somos incompatibles.

La esposa.—Porque tienes mal genio y nos dices a mi madre y a mi frases que ofenden lo más delicado de nuestro sexo.

El marido.—Quiero que usted nos separe, porque las dos mujeres me insultan.

El juez, sin olvidar su mision y su antiguo nombre de paz.—Ustedes se casaron no há mucho tiempo, en cuyo acto entre otras cosas, les dijo San Pablo por boca del sacerdote: *Viviréis unidos por toda vuestra vida. La mujer obedecerá y respetará al marido y éste perderá de su derecho para con su esposa, como vaso más débil.* Es, pues, claro que los dos se han faltado y ambos merecen un mismo castigo. Yo no tengo espada capaz de romper vuestra union. Id, pues, a vuestra casa y vivid juntos en paz con vnestra madre, para honra de Dios, interés vuestro, bien de vuestros hijos y leccion de la sociedad.

—Y no nos castiga?—Interrumpen a la vez los esposos.

El fiscal.—El hecho denunciado y confesado por las partes, está definido en el Código penal y necesita ejemplar castigo.

El Juez.—Y quieren las partes y el represen- tante de la ley más castigo que vivir siempre juntos dos seres incompatibles.?

Viana, Enero 1898.

LUIS RIPA Y EGUILAZ.

## PREVISION DEL TIEMPO

Pueden darse algunas reglas prácticas, que están al alcance de las personas curiosas; reglas que constituyen algo de útil y digno de tomarse en consideracion, pues ellas forman parte, aunque pequeña para cualquiera locali- dad determinada, de las que se hacen por los maestros en el secreto del gabinete.

La consulta diaria del barómetro y termó- metro, nos suministran resultados, por lo ge- neral, acordes siempre con las variaciones del tiempo.

Precisaremos.

Si el barómetro y el termómetro bajan a la vez, puede asegurarse lluvia inmediata. Deter- minado el fenómeno, si el termómetro sube, la duracion suya será corta, pero si continúa ba- jando, persistirá la variacion del tiempo.

Si el barómetro y el termómetro suben en graduacion, se puede predecir tiempo sereno y seco, sin que variacion alguna se manifieste al estacionarse los instrumentos.

Cuando el barómetro se estaciona y baja el termómetro, hay probabilidades grandes de

## Efemérides navarras.

20 de Enero de 1402.

Vistas de los reyes de Navarra y Aragon en Cortes.

Siendo muy importante a Navarra la paz y amistad con Aragon, quiso el rey Carlos el Noble asegurarla más casando a su tercera hija doña Blanca con don Martin, rey de Sicilia, hijo primogénito de don Martin el Humano, monarca de Aragon. Ajustado ya por medio de embajadores todo lo relativo al regio enlace y obtenida la dispensa del Papa, partió el

## Acuerdos de la Diputación

(Dia 18)

Se nombró vocal de la Junta de abastos de Miranda de Arga a D. Francisco Lopez Muru- garren.

Se aprobaron los presupuestos municipales para el corriente año de los Ayuntamientos de Buñuel, Mañeru y Miranda de Arga.

Se autorizó al Ayuntamiento de Navaséus para entregar al vecino D. José Recalde, veinte plantas de acacia del vivero que tiene en su jurisdiccion.

## EL VAMPIRO

Folletín de EL ECO DE NAVARRA. 46

—¿Suceda lo que suceda?—preguntó con aire sombrío.

—Si, suceda lo que suceda—dijo ella.

—¿Por mas qué yo haga?—preguntó él con voz ahogada.

—Hagas lo que hagas—dijo ella.

—¿Y me obedecerás?

—En todo.

—¿Aunque se tratara de tu vida?

—Moriría por ti alegremente.

—¿Matarias a alguien sin vacilar si yo te lo ordenase?—preguntó él fijando sus ojos en los de Leonia.

—Puesto que voy a ser tu mujer—dijo ella con un acento de entusiasmo que le convenció,—no eres tu mi dueño? ¿Por qué preguntarme? ¿Por qué dudar? Mi mano obedecerá a tu voluntad. Tú lo eres todo y sin ti no soy nada.

El se sintió convencido.

—Escúchame—dijo. Nada de lo que te he dicho era cierto. Ahora todo es verdad. Yo, no te amaba.

—¿Leonia estaba a punto de llorar.

—Ahora te amo.

Ella se estremeció.

—Soy un hombre libre, rico, andaz en lucha con la sociedad. Desafío las leyes y los hombres, no temo a los dioses. Mañana puede caer mi cabeza, pero también ma-

ñana puedo llegar al colmo de mis deseos y adquirir bienes y honores. El éxito depende en parte de ti. ¿Tienes valor?

—Si—dijo ella con resolución. Y a su vez preguntó:

—¿Qué exiges de mí?

—Lo sabras más tarde, pero desde hoy quiero que te consideres como si fueras mi mujer. Nada me obligaba a ser franco. Puedes, pues, tener fe en mí.

—Yo por mi parte, jamás vacilaré en cumplir tus órdenes.

IX.

Al dia siguiente grandes noticias! ¡Toda la casa en conmocion! ¡Alzazara entre la servidumbre! ¡Risas de los hombres! ¡Llantos de las mujeres! Por la ma- ñana de aquel dia habian visto a Leonia y Estéfano hablando como dos personas que tienen motivos para permitirse toda clase de familiaridades. Se afirmaba que Leonia reia a carcajadas con el hercúleo husar. Las camareras dedujeron conclusiones tan lógi- cas como poco caritativas. Y los comenta- rios corrían de piso en piso, dispersándose por todas partes como una bandada de palomas al oír un tiro. Hasta los señores tu- vieron noticias de aquel asunto.

¡A la hora del almuerzo nuevas emo- ciones! El general dijo al doctor en presen- cia de todo el mundo, que muy pronto le

pediria su consentimiento, para el matri- monio de Estéfano y de Leonia.

El doctor Favel era partidario de no pa- rarse en pelillos en asuntos de amor. Su teoria era ésta. «Se ama a primera vista ó no se ama; verdad es que una mñjer pue- de inspirar simpatias, pero entonces nace solo la amistad. La verdadera pasion es fulminante.» Con estas opiniones encon- tró muy natural lo sucedido.

—¡Que escriba Leonia a sus padres!— dijo. Por mi parte consiento.

Era asunto decidido por lo tanto.

El maestra sala comunicaba a cada mo- mento nuevas noticias a las gentes de es- calera abajo; la exasperacion habia llegado a su colmo; aguardábase con impaciencia la llegada de Leonia y de Estéfano, que se hacian esperar. Por fin, sonó la hora de al- morzar de los sirvientes; todos ellos se sentaron a la mesa dejando dos lugares vacios uno al lado del otro por orden del mayordomo.

Leonia se presentó en el comedor, apo- yada en el brazo de Estéfano, cuyo aspecto era mas altivo que nunca, y cuya mirada impuso respecto a todas aquellas mujeres hostiles. Por su parte, Leonia estaba res- plandeciente; la alegría brillaba en sus ojos triunfaba tan completamente que de-

sarmó todos los odios. Fué aquello una victoria.

Estéfano invitó galantemente a Leonia a que se sentara hizolo él a su vez, saludó a todos los presentes, y dijo pausada- mente:

—Creo que las situaciones francas y claras son las mejores. Tengo el honor de declarar a ustedes, que Leonia acepta mi mano y que vamos a casarnos.

—¡Bravo!—dijeron los hombres.

Las mujeres se creyeron en caso de felicitarse a Leonia, y lo hicieron aunque de mala gana. No habia que pensar en criti- carla; el husar la protegía con todo su poder. Cuando una mujer se siente apo- yada por un hombre, se adhiere a él como la hiedra al arbol, forma con él un solo cuerpo. Leonia se habia unido al husar por el orgullo y el reconocimiento.

El almuerzo pasó sin incidente nota- ble. A la hora de la comida se presentó Leonia tan compuesta, como su condicion lo permitia; lucia en su dedo una alianza y una sortija con un brillante, cuyo valor pasaba de mil francos. De su cuello pendia una cadena y una cruz de diamantes, y completaba su tocado un reloj que el maestra sala, persona competente, apreció en ochocientos francos sin contar los dijes,

pediria su consentimiento, para el matri- monio de Estéfano y de Leonia.

El doctor Favel era partidario de no pa- rarse en pelillos en asuntos de amor. Su teoria era ésta. «Se ama a primera vista ó no se ama; verdad es que una mñjer pue- de inspirar simpatias, pero entonces nace solo la amistad. La verdadera pasion es fulminante.» Con estas opiniones encon- tró muy natural lo sucedido.

—¡Que escriba Leonia a sus padres!— dijo. Por mi parte consiento.

Era asunto decidido por lo tanto.

El maestra sala comunicaba a cada mo- mento nuevas noticias a las gentes de es- calera abajo; la exasperacion habia llegado a su colmo; aguardábase con impaciencia la llegada de Leonia y de Estéfano, que se hacian esperar. Por fin, sonó la hora de al- morzar de los sirvientes; todos ellos se sentaron a la mesa dejando dos lugares vacios uno al lado del otro por orden del mayordomo.

Leonia se presentó en el comedor, apo- yada en el brazo de Estéfano, cuyo aspecto era mas altivo que nunca, y cuya mirada impuso respecto a todas aquellas mujeres hostiles. Por su parte, Leonia estaba res- plandeciente; la alegría brillaba en sus ojos triunfaba tan completamente que de-

También se autorizó al Ayuntamiento de Lodosa, para vender en pública subasta, en todas las formalidades legales y sin perjuicio de tercero una parcela de terreno comunal.

Defensa de España

El periódico La Diplomatie, ha publicado un notable artículo de su director Mr. René Breviére en el que se encomia el valor de los soldados españoles en Cuba con las siguientes frases:

«¡Qué hermoso ejemplo de valor y de heroísmo han dado los bravos soldados españoles en el trascurso de esta ruda campaña, durante la cual, orgullosos, desdenando la muerte, marchaban a su encuentro en línea de batalla, buscando á leales enemigos y sin encontrar más que bandidos que cobardemente les atacaban emboscados y á traición!»

Dice el autor de aquel escrito que debemos agradecer los españoles, que ha recibido cartas de amenazas de distintos puntos, por su defensa de España y de sus valientes hijos, cartas que ha recibido con la mayor indiferencia.

Habla luego de la abnegación de las mujeres españolas, que han sabido contener las lágrimas y mostrarse dignas del sacrificio que les impuso la patria al tener que enviar á sus hijos ó á sus esposos á combatir por la integridad del territorio, y añade luego:

«¡Oy saben muchas que en medio de las fatigas de campaña tan encarnizada, la bala de un enemigo invisible ha alcanzado traídoramente al hijo ó al esposo, y sin lamentarse, porque ese era su deber, lloran al pensar que se van á encontrar sin sosten ni ayuda en la lucha de la vida. Pero como aunque todos hubieran querido ir á combatir, hay muchos que forzosamente han tenido que permanecer en la Península; éstos no han querido dejar correr tantas lágrimas sin hacer algo para enjugarlas. El capitán general don José López Domínguez, cuyo prestigio es tan grande en España, pidió á S. M. la Reina Regente autorizase una suscripción nacional para aumentar los fondos de la Caja para los huérfanos de la guerra.»

Dedica justas frases á enaltecer la iniciativa de la Reina en favor de tan benéfica institución, abriendo la referida suscripción y haciendo entrega de 30.000 pesetas, con objeto de que en breve plazo se pudiese duplicar el número de plazas para huérfanos existentes en el colegio de Guadalupe.

El ejemplo dado por S. M. la Reina ha sido imitado por muchas personas, con lo que los resultados no han podido ser más satisfactorios, pues la suscripción asciende á un millón de pesetas.

Mr. René Breviére termina diciendo: «El consejo de administración de la Caja de huérfanos de la guerra, sabiendo cuán grande es la simpatía que inspira España en todas las naciones, se ha dirigido al extranjero, confiando la misión de realizar esta piadosa obra á don Federico de Loygorri, jefe de la armada y antiguo attaché naval de la embajada en París—y exgobernador de Navarra—quien dejó en dicha capital gratísimo recuerdo, que continúa inalterable.

Este marino, hombre de mundo, muy conocido entre la aristocracia y las colonias extranjeras, ha fijado por ahora su residencia en París, desde donde dirige la suscripción del extranjero con un celo y una actividad infatigables.

Tenemos entendido que se propone más adelante recorrer todas las capitales de Europa.

D. Federico de Loygorri ha hecho muy bien en empezar por París, y prueba de que sus esperanzas no han sido defraudadas está en que su lista de suscripción va aumentando diariamente con cantidades respetables.

Será suficiente que La Diplomatie manifieste á sus lectores que pueden dirigir sus donativos á la dirección del generoso delegado, 32 Chaussée d'Antin, para que sin vacilación alguna envíen su óbolo, destinado á enjugar las lágrimas de los huérfanos y alentarles al bien, enseñándoles que si la patria les pide grandes sacrificios, incluso el de la vida y el del abandono de sus familias, también está pronta á proteger sus hijos.»

Campos y mercados

De todas las provincias de España se reciben noticias de que reina excelente temperatura; no ha habido hasta ahora heladas como en otros inviernos y las lluvias son generales. Por consiguiente, el tiempo no ha podido ser mejor en la última quincena para el campo.

EN NAVARRA

En Navarra, en lo general, se hallan los sembrados en buen estado, así como las viñas en aquellos puntos en que todavía no ha entrado la plaga filoxérica, que por desgracia ha invadido muchos términos municipales.

De nuestros corresponsales nos las siguientes notas:

Viana.—Tiempo seco, por lo que no pueden hacerse las labores de la estación, y los sembrados, en su mayoría, se hallan en bastante mediano estado; pocas existencias de vino, cotizándose de 2,37 á 2,50 cántaro; aceite 4,50 docena; trigo 6,50 robo; cebada 2,87 á 5, el mercado con tendencia al alza y los vendedores retraídos por el mal aspecto del campo.

Leiza.—Maíz de 4 á 4,50 pesetas robo; habas de 7 á 7,50; alubias de 9 á 12; carne de 1,05 á 1,10 kilogramo; patatas de 1 á 1,25 arroba. La pareja de vacas vale de 350 á 600 pesetas y los jornales (á seco) se abonan de 1,75 á 2 pesetas.

El tiempo magnífico, más propio de primavera que de la presente estación, así que los sembrados están inmejorables.

Mendaza.—Trigo 6,50; aspecto del campo en los sembrados bueno; poca existencia de vino, granos y aceite. Se han vendido casi todos los cerdos gordos que había, pagándose desde 70 pesetas á 500, que á peso calculamos de 24 á 25 reales docena en limpio.

Hasta la fecha en este mes, gozamos de un tiempo primaveral.

Alto.—Trigo 6,25; cebada 2,50; avena 2,25; vino 2,62 cántaro; aguardiente seco de vino 5,50; anísido id. 8,50 á 11,50; aceite 1,5; jornales á seco 1,50; campos buenos; poca existencia de granos y regular de vino y aceite; se vendieron algunas partidas de vino, aceite, trigo y cebada.

Cintruénigo.—Trigo 6,25 á 6,50; cebada 2,50; avena 2,50; maíz 4,25; vino 1,75 á 2; anísido de vino 7 á 12,50; aceite 1,5; patatas 0,87 á 1; jornales á seco 1,25 á 1,87; id. con vino 1,65; sembrados buenos; tiempo húmedo; mucha existencia de vino y aceite y poca de granos.

Estella.—Trigo 6,55; cebada 2,88; avena 2,50;

maíz 4,15; habas 4,75; alubias 10 á 16; garbanzo 16 á 24; vino 2 cántaro; id. rancio 5,50 á 7; aguardiente seco de vino 2,50 á 6; anísido de vino 8 á 16; aceite nuevo 15 arroba; id. viejo 16,50; patatas 1 á 1,25; jornales á seco 2; tiempo húmedo.

Legarda.—Trigo 6,50; cebada 5; avena 2,50; maíz 4; vino 2,50; aguardiente de orujo 4; aceite 1,50; patatas 0,75; jornales á seco 1,75; id. con vino 1,50; id. con la costa 0,75; aspecto del campo bueno; tiempo húmedo y templado; poca existencia de vino y granos.

Obanos.—Trigo 6,50; cebada 2,75 á 5; avena 2,50; maíz 4; beza 5; vino 2,50; aguardiente seco de vino 4 á 8; anísido de vino de 8,50 á 20; sal 0,55 robo; yeso negro 1,50 carga; espejuelo 1,50 robo.

Huarte-Araquil.—Trigo 6; maíz 5,50; alubias 8 á 10; patatas 1,25; vino 5,50.

El tiempo primaveral, los sembrados y pastos buenos; alimentándose el ganado en el monte, relativamente á otros años, muy bien.

Echuri-Aranáz.—Trigo 6 á 6,50; maíz 4; habas 8 á 8,50; alubias 8 á 9; id. encarnadas 10 á 11; patatas 1; jornales á seco 2 á 5; id. con vino 1,50 á 2; id. con la costa 1 á 1,50; tiempo seco y templado; se han vendido de 5,0 á 4,00 cerdos para sacrificar, precio sostenido.

Nota. Hemos recibido un estado sin firma ni fecha. Como no sabemos á qué pueblo corresponde lo hemos tenido que omitir.

Rogamos á nuestros corresponsales procuren remitirnos los partes de mercados los sábados ó domingos, para poder publicarlos en los primeros días de cada semana.

NUESTRAS CARTAS

De Sorlada 17 de Enero de 1898. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: En esta comarca gozamos de un tiempo primaveral con suficiente humedad para los cereales, los cuales se encuentran tan adelantados como pocas veces se han visto.

En la semana anterior se han vendido de 200 á 500 cántaros de vino al precio de 2,25 pesetas á 2,58 cántaro, lo cual quiere decir que va de subida.

El ganado de cerda se cotiza en esta villa muy caro, tanto es así, que días pasados quiso comprar el que suscribe uno de unas seis arrobas poco más ó menos y le pidieron á peso á 6,25 pesetas la docena, ó sean las 12 libras, con la particularidad que se había de pesar para la media hora de matarlo, y sin descuento alguno, y si quería como vulgarmente se dice á ojo, me lo darian en 24 duros; pero lo que sucedió fue, que el amo se quedó con el cerdo y el que suscribe con los duros y cada cual en su lugar correspondiente.

El día 8 del corriente estando divirtiéndose un niño de dos años con una moneda de diez céntimos, tuvo la mala idea de introducirse la en la boca con tan mala suerte, que inmediatamente se la tragó, sin que hasta la fecha la haya arrojado, ni le haya producido otros efectos que dos ó tres días de fiebre y enfermedad en la garganta, pero que hoy se encuentra relativamente bien y muy contento.

No le he transmitido antes esta noticia, por estar impaciente aguardando los efectos que producía una moneda de ese tamaño, en un niño de tan corta edad.

Sin otro particular, se despide hasta otra su atento S. S.—El corresponsal.

En la Audiencia

Se ha dictado sentencia en la causa que instruyó el Juzgado de Pamplona contra Frimina Ozcoidi Sarasibar, condenándola por hurto á la pena de tres meses de arresto mayor, acceso á las indemnización de doce pesetas, en concepto de perjuicios y pago de las costas procesales.

GACETILLAS

Ayer fué conducido al cementerio el sargento Miguel Mairón, natural de Pamplona, que regresó de Cuba hace dos meses despues de prestar sus servicios en la isla como voluntario.

Dios haya acogido en su seno el alma del finado y reciba la familia nuestro pésame.

El exministro liberal don José Canalejas ha pensionado vitaliciamente á 48 soldados que se inutilizaron en la campaña de Cuba.

Entre los que han recibido tan apreciado favor se cuenta el soldado navarro Bienvenido Tolosana, de Mañeru.

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» ha publicado dos Reales órdenes ascendiendo á segundos tenientes á 63 alumnos de la Academia de Caballería y á 11 de la de Infantería, que han terminado con aprovechamiento sus estudios.

Por Real orden se hace presente á los capitanes generales de Ultramar, que en atención á constituir una situación definitiva la escala de reserva retribuida, no podrán aquellos por ningún concepto conceder ingreso en la escala activa á los individuos que pertenecían á la primera de las citadas.

Por la comision de Fomento de nuestro municipio se ha dirigido un escrito á los poderes públicos solicitando autorización para plantar árboles en terrenos pertenecientes á la primera zona polémica, como son la ripa de las Manuetas y la de la cuesta de la Reina.

Desde el día de hoy han quedado abiertos al público por la parte que da á los cubiertos de la plaza del Castillo, los despachos de certificados, valores declarados, apartados y lista en el nuevo local que ocupan las oficinas de correos.

En la Secretaría de la Junta provincial de Instrucción pública se han recibido los presupuestos de las escuelas de Vidaurreta y Valle de Anué.

Ha tomado posesion de la escuela de niñas de Eguillor, la maestra dona Catalina Ibanez.

Un individuo que estaba recogiendo huesos en una heredad de las cercanías de esta capital, amenazado con un palo á los guardas á campo que le denunciaron.

En la plaza del Castillo se han abierto los hoyos necesarios para plantar árboles alrededor de las aceras de aquella vasta plaza.

El día 16 del corriente se celebrará la subasta para la conducción del correo en carruaje de cuatro ruedas y por el tipo de 1.500 pesetas, desde la cadena de Mugáire á Urdax.

En Aranáz se halla vacante una plaza de farmacéutico con la dotacion de 2.400 pesetas por pobres ó iguales.

Ha regresado de Cuba y sido destinado al regimiento de caballería de Numancia, de guarnicion en esta capital, el soldado Segundo Giménez Laguardia, de Fálces.

La guardia civil de Irurzun ha recogido en casa de Victoriano Ezcurra, vecino de Aldava (cendea de Iza) una bolsa con cuatro pesetas noventa y cinco céntimos que tenía escondidas su sirviente Severo Ustarroz, el que, segun declaró, se las había robado á José Echeverría, que falleció á causa de las heridas recibidas en las inmediaciones del pueblo de Ochovi, la noche del día 9 de los corrientes, y de cuyo hecho ya tienen noticia nuestros lectores.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro amigo don Carlos Rivera, ilustrado farmacéutico de Lumbier.

En el ayuntamiento de Zaragoza se han recogido las cédulas del censo de población.

Resulta que el padron lo forman 22.568 hojas de familia y 198 de colectividades.

Salvo error, ascienden los habitantes de derecho á 97.778, y los de hecho á 95.338.

En una Memoria del inspector de Sanidad Militar de Cuba se da cuenta de los efectos producidos por los proyectiles modernos.

Del exámen de gran número de heridos resulta que en varios casos pueden los soldados seguir combatiendo, á pesar de tener algún miembro lesionado por las balas del fusil Mauser; y que las heridas producidas por éstas en general no ofrecen tanta gravedad como las de otras armas de mayor calibre, y cuyos proyectiles tienen men.

Estos datos, resultado de la ya larga campaña de Cuba, vienen á confirmar, conforme se anunció en su adopcion, que el moderno armamento reducirá un tanto la gravedad de las heridas, compensando con ello el aumento de las bajas producidas por la precisión del tiro y lo rasante de las trayectorias.

Principiando en primero de Febrero próximo el pago del canon de superficie de minas correspondiente al tercer trimestre del actual económico, los dueños de las radicantes en esta provincia se presentarán en el negociado respectivo de la administración de Hacienda antes del día 10 del mismo mes, á recoger el mandamiento de ingreso para con el expresado documento efectuar el pago en la Sucursal del Banco de España en esta capital.

Con los propietarios de minas que no cumplan con este requisito, se procederá por la vía de apremio, segun está prevenido en las disposiciones vigentes.

En el mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes: Trigo de 26 á 26,50 reales robo; cebada 11,50 á 12; avena 10 á 10,50; habas 18 á 18,50; maíz 15 á 16; alholla 18; beza 19 á 19,50.

En el Gobierno civil se expidió ayer una licencia de caza.

En el depósito municipal quedan ayer siete detenidos; cinco á disposición del Sr. Gobernador civil, uno á la del Juzgado de Instrucción y otro á la del municipal.

La guardia civil de Aroniz ha puesto á disposición del Juzgado municipal, á tres jóvenes de aquella villa, por uso de armas prohibidas.

En el matadero fueron sacrificados anteayer cuatro cebones, tres terneras, diez y seis carneros churros superiores y un merino.

Con motivo de un telegrama del general Blanco, recibido en el ministerio de la Guerra, y en el cual se pide un comandante de la guardia civil con destino á aquel ejército, se ha telegrafado á las Comandancias generales del Benemérito Instituto por si hubiese alguno voluntario.

Caso de que no se presente ninguno voluntario, se celebrará el oportuno sorteo.

En la pescadería de San Sebastián entraron anteayer 250 fracciones de besugo, que se vendió de 5 á 5,70 pesetas la fracción; 500 kilos de merluza de 0,60 á una peseta el kilo y 46 id. de angula á 4,25 id.

Calculase que la próxima cosecha de trigo en la República Argentina dejará para la exportación un sobrante de 1.100.000 toneladas, á pesar de las plagas de langosta y frios intensos habidos en dicha República.

Nuestro amigo el conocido librero de esta capital D. Nemesio Aramburu, ha tenido la atención de regalarnos un ejemplar de

un artistico libro de oraciones que se titula La Hora Santa.

Cada ejemplar se vende al precio de dos pesetas en casa del Sr. Aramburu, á quien damos las gracias por su obsequio.

El próximo viernes llegará procedente de Madrid, la distinguida primera tiple senorita Maria Gonzalez, contratada por la empresa del Teatro principal, la cual hará su debut en la presente semana.

En el Teatro Principal se celebró anoche la quinta funcion de abono, asistiendo numerosa concurrencia.

Se estrenó El primer reserva, pasillo sin pretensiones, original de Sanchez Pastor con música de Torregrosa y Valverde (hijo), distinguiéndose el señor Bolmar.

La obrilla, cuyo asunto es muy sencillo, contiene muchos chistes, algunos bastante rebuscados, y entretuvo agradablemente al público.

Los números musicales de El primer reserva resultan de escasa novedad.

La interpretación fué buena, lo mismo que en Los cocineros, y algo descuidada en Los dineros del sacristan, mereciendo aplausos la senorita Mundi en la romanza del segundo cuadro, la senora Biot en los couplets y la orquesta en el intermedio musical.

La funcion terminó á las doce.

Nos escriben de la Coruña que don Vicente Mateos, alumno del reputado maestro, nuestro amigo, D. Aureliano San José, director de la banda de Zamora, y que dirigió anteriormente la de Cantabria, ha obtenido por unanimidad n brillantes oposiciones la plaza de músico mayor del regimiento de de la Lealtad número 50.

¡Damos la enhorabuena al agraciado, haciéndola extensiva al señor San José por la parte que le corresponde en tan señalado triunfo.

«Como es sabido, el dije de moda entre las elegantes parisienses es una tortuga viva de tamaño microscópico, suspendida al cuello por una cadena de oro.

Algunas damas del gran mundo han sustituido la tortuga por un pequeño insecto piróforo, cuya belleza es segun parece inimitable.

Dicho insecto, originario de Cuba y Méjico, juega un papel importantísimo en la elegancia femenina de Nueva York.

La actividad luminosa del piróforo es notable; empieza á manifestarse al oscurecer, y durante tres horas su luz es de tal intensidad que puede leerse cómodamente un escrito colocado á corta distancia del insecto.

Cuando empieza á palidecer la luz, se da de comer al piróforo, y recobra de nuevo su brillo destumbrador.

El piróforo va encerrado en una diminuta jaula de oro, y se sujeta al pecho en forma de impermeable.

Como el transporte y aclimatación del bichito son en extremo difíciles, no ha de añadirse que el nuevo adorno solo está al alcance de las grandes fortunas.

Este dije de moda podrá ser verdadero y serán muy pocos los que lo hayan visto encerrado en la jaula de oro.

Hoy, en San Sebastián, día de San Sebastián darán principio las corridas de toros que serán substituidos por los bueyes de ordenanza.

A las 8 se correrán dos, al mediodía dos y á las dos y media cuatro. Total ocho toros falsificados.

El segundo de la mañana recorrerá con la cuerda varias calles siendo por fin conducido á la plaza de Lasala donde tendrán ocasion de lucirse los toreros durante 15 minutos.

Dentro de la condicion de bueyes dicen que serán de lo mejorcito.

En virtud de lo resuelto por Real orden de 14 de Octubre último, los señores curas párrocos y jueces municipales, cumpliendo con el art. 125 de la ley vigente de reemplazos, deben remitir durante el presente mes á la comision mixta de reclutamiento relaciones de los nacidos é inscriptos en los registros ó en los libros de nacimientos correspondientes al año 1879, eliminando aquellos que les conste hayan fallecido.

Entre los soldados de todos los países es, sin disputa, el argentino el que recibe mejor racion en viveres, lo que no es de extrañar, teniendo en cuenta la abundancia de ganado que allí existe.

La ración diaria está compuesta de 1.200 gramos de carne, 400 de pan, 60 de arroz, 60 de harina de maíz, 35 de sal, 20 de sasa, 30 de azúcar, 15 de café, 65 de té, dos kilogramos de madera para calefacción, un paquete de 15 cigarrillos y 750 gramos de jabon.

Además, las tropas destacadas en el Sur reciben 20 centilitros de aguardiente.

Pero no es esto todo. Para que puedan adquirir legumbres frescas, vino, alcohol y otras sustancias, paga el Estado 600 francos mensuales por cada 100 hombres, y á las familias de los militares que están autorizadas para vivir con ellos en los cuarteles ó puestos, se les señala una ración diaria, compuesta de 600 gramos de carne, 200 de pan, 50 de judias y 20 de sal.

Miscelánea. —No beba usted tanto licor, decía un médico á un comandante retirado, la bebida abreviará su existencia.

—Déjeme usted con sus consejos, le contestó el veterano; á mi me va bien, y tengo sesenta y cinco años.

—Pues si no hubiera bebido V. tanto ron, le iría mejor, porque ya tendría ochenta.

—¿Crees tú que á causa de un susto terrible puede uno quedarse con el pelo caño en una noche?

—¡Ya lo creo! Mi mujer, sin asustarse de nada, se volvió rubia en menos de media hora.

—Si, amigo mío, tres veces he estado para casarme y las tres tuve desgracia con la novia.

—¿Cómo es eso?

—La primera me dió calabazas; la segunda se murió pocos días antes de la boda y la tercera... es mi mujer.

COMUNICADO

Echarri-Aranáz 19 Enero 1898. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Por encargo de don Francisco Arrubarrena, don José M. Arbisu y D. Ambrosio Begullistain, tengo la satisfacion de dar las gracias á la Compañía de Seguros La Union y El Fenix Español y especialmente á su digno subdirector en Pamplona señor Santesteban, por el interés y actividad que han demostrado, para el abono completo á los tres señores dichos de la tasacion por los danos sufridos como motivo del incendio de sus casas y ajuares en la madrugada del día 5 de los corrientes.

Suyo afectmo. S. S. q. b. s. m. FAUSTO SALAS.

Espectáculos

Teatro Principal.—Funcion para hoy jueves. Campanero y sacristan, La diva y El primer reserva.

A las ocho y media de la noche.

Valores locales y provinciales. Cotización del día 19 en esta plaza.

Table with columns for Compra Duros and Venta Duros, listing various financial instruments and their values.

Charada.

Segunda tercera apellido, la primera es una letra y es el todo una vasija que en la cocina se encuentra.

Solucion á la anterior. PÁ-JA-RO.

Correspondencia.

Vitoria.—D. N. M. Recibida libranza; pagada su suscripcion basta el 1.º de Febrero 1899.

Tolosa.—D. P. O. Recibida libranza de calorces pesetas; pagada su suscripcion hasta el 16 de Julio de 1898.

San Sebastian.—Sra. V. de A. Recibida libranza de 27 pesetas; conforme.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 0; y hembras 1. Defunciones.—Miguel Mairón de 22 años, de Castro Urdiales. Matrimonios.—Ninguno.

Observaciones meteorológicas.

Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad son las siguientes: Temperatura máxima 30 Minima 24 Altura barométrica 784,5 Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas. 5 ks. Direccion dominante. 0.

Gobierno militar.

Servicio de plaza del día 20 de Enero de 1898. Parada.—América. Jefe de día.—Numancia; Comandante don Fructuoso Hualde. Imaginaria de día.—América; Coronel don Telmo Cuartero. Hospital y provisiones.—Artillería Capitán 2.º.

Reconocimiento de pienso.—Numancia; otro. Vigilancia.—Los cuerpas de la guarnicion. Traje.—De diario.

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL

Día 20. Jueves.—San Sebastián. Por modelo y ejemplo de los militares presenta hoy el cristianismo al glorioso San Sebastián. Era capitán de una compañía del ejército de Diocleciano, pero muy cristiano en el fondo de su corazón.

Las obras de caridad en que se ejercitaba le dieron á conocer al Emperador, el cual le arguyó de deslealtad é ingratitude, persuadiéndole á que diese culto á los dioses; mas como viera que ni con las promesas ni las amenazas conseguía su deseo, antes bien el valeroso soldado de Cristo se mostraba cada vez más sereno y firme, se irritó Diocleciano y lo mandó atar desnudo á un arbol, donde muriera á fuerza de saetas; lo que se verificó con la mayor crueldad el día 20 de Enero del año 288.—También se conmemoran hoy Santos Fabian y Neófito, mártires; San Mauro, obispo y San Eutimio.

Entrad en el Corazón de Jesus para encerrarnos en aquella prisión de amor, y tener parte en las amarguras que inundaron aquel Sacratísimo Corazón.

CULTOS

PARA HOY.—Oficio de los Santos Fabian y Sebastián con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa conventual.

A las tres visperas, completas, rosario, maññnes y laudes. A las cinco y media rosario de los Esclavos.

En San Saturnino.—Continúa el mes dedicado á la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo. A las cinco y media exposicion de S. D. M. y lo demás como de costumbre.

Cuarenta Horas.

SERVICIO RÁPIDO DE El Eco de Navarra (Agencia Mencheta) Por teléfono Primera Conferencia

La firma MADRID 19 (6 tarde). El ministro de la Guerra ha puesto hoy á la firma de la Reina la combinacion ya sabida de mandos militares.

El general Suarez Valdés es nombrado Capitan general de Castilla la Vieja y de Aragon el general Ochoando.

Admitiendo la dimision presentada por el segundo cabo de la Capitanía general de Filipinas señor Castilla y nombrando para dicho cargo al general señor Jáudenes.

Los demás decretos y disposiciones puestos á la firma real carecen de interés.

El ministro de Marina ha llevado tambien á la firma de la Reina disposiciones de carácter personal, entre las que se cuenta la concesion de la gran cruz del Merito Naval, en favor del general de infantería de Marina señor Molins.

Tranquilidad El general Blanco telegrafia al ministro de la Guerra que reina en aquella capital la tranquilidad y calma más completas.

Dice que el orden ha quedado asegurado con el concurso de los voluntarios, de quienes manifestó se halla muy satisfecho, así como del feliz resultado obtenido por haberse restablecido la tranquilidad sin derramar una sola gota de sangre.

Confirma la noticia, que adelantaron los telegramas particulares, de que los coroneles de voluntarios visitaron al general Blanco, reiterándole su adhesion y sus ofrecimientos en favor del orden.

Concluye repitiendo que la poblacion de la Habana ha recobrado su aspecto normal, no habiéndose interrumpido el movimiento comercial e industrial.

En vista de tan favorable estado de cosas el general Blanco ha dispuesto vuelvan á las zonas de operaciones las tropas que fueron reconcentradas en la Habana, en prevision de que se aligerara el orden.

Defensa de Campechuela Otro telegrama oficial firmado tambien por el general Blanco, confirma el ataque de los rebeldes á Campechuela y su brillante defensa.

Segun el despacho oficial, la guarnicion de Campechuela, compuesta de fuerzas del ejército y voluntarios, resistieron bizarramente al enemigo, secundadas por el vecindario de aquel pueblo, dando tiempo para que acudieran en su socorro tropas de mar y tierra enviadas desde Manzanillo, con lo que los insurrectos fueron rechazados y perseguidos causándoles muchas bajas.

El general Pando, en el parte que da del combate, recomienda eficazmente á la guarnicion y al comandante y dotacion del cañonero Centinela, que con sus certeros disparos contribuyeron á la derrota y dispersion del enemigo.

El mensaje romerista El Nacional publica en su número de esta tarde el mensaje dirigido por los romeristas á la Reina, pidiendo la inmediata reunion de las Cortes.

El documento viene á coincidir en su fondo con las noticias que de su contenido se adelantaron en la Conferencia de anoche.

Comienza por hablar de la necesidad de convocar el Parlamento, con motivo de los graves riesgos que amenazan á la integridad nacional.

Afirma que la concesion de la autonomia á Cuba y Puerto Rico, constituye un hecho trascendente, acaso el más importante de los que registra la historia como realizados sin el concurso de las Cortes.

Los reyes—sigue diciendo—siempre han procurado asesorarse de los representantes del pueblo, para de este modo dar mayor fé á sus resoluciones en los asuntos excepcionales.

Hace historia de las Cortes españolas y recuerda que en la guerra civil de los siete años funcionó el Parlamento, apesar de lo crítico de las circunstancias.

No debe olvidarse—dice—que las Cortes son una institucion representativa y que hoy se impone su apertura para tratar graves problemas que afectan á la integridad de la patria.

Las Cortes deben venir á auxiliar la mision del Gobierno, porque ellas son las únicas que tienen autoridad para tratar de los asuntos que se ventilan en estos momentos.

Despues se extiende en otro genero de consideraciones encaminadas á robustecer la idea de la inmediata reunion de los cuerpos colegisladores.

Comentarios El objeto principal de los comentarios del día es el mensaje de los romeristas. Los ministeriales juzgan que es un absurdo pedir la reunion de unas Cortes cuya mayoría, además de ser hostil al Gobierno y enemiga de las reformas, se halla completamente dividida y sin jefe que le imponga disciplina y unidad de accion.

Bolsa de Madrid Cotizacion oficial comparada. Table with columns for various securities and their prices.

Segunda Conferencia Respuesta digna

De Washington telegrafian el siguiente episodio ocurrido entre nuestro representante en aquella capital y el secretario de Estado.

«Asegúrase que Sherman, en conversacion con Dupuy de Lome, preguntó á éste: ¿cómo recibirían las autoridades de la Habana á la escuadra de los Estados Unidos, si nuestros barcos se presentarán en aquel puerto para defender los derechos de los americanos?»

A lo que contestó Dupuy de Lome: «La recibirían á cañonazos.» «Esta respuesta enérgica, dicen, quizás haya evitado un conflicto entre España y los Estados Unidos, ó por lo menos, haya destruido los proyectos que los yankees abrigaron con respecto al envío de las fuerzas navales á las costas de Cuba.

Filibustero condenado Ha sido condenado por los tribunales de los Estados Unidos el célebre Harre, organizador de expediciones á las costas de Cuba.

Como antecedentes de este individuo se cita que ha sido uno de los agentes más activos de la junta separatista de Nueva York. Ha sido armador del Laurada y de otro buque filibustero.

La sentencia es firme y por ella se condena á Harre á dos años de presidio y 500 dollars de multa.

Esta es la tercera sentencia que dictan los Estados Unidos por organizar expediciones filibusteras.

El citado individuo tiene, además, pendientes otras dos causas en los tribunales yankees por el mismo delito.

Disposicion de quintas Mañana publicará el Diario Oficial del ministerio de la Guerra, una real orden disponiendo que los soldados que tengan algun hermano sirviendo en el ejército disfrutaran de licencia temporal, hasta tanto que justifiquen tal excepcion.

Los estudiantes En Valencia han organizado los estudiantes de Medicina una manifestacion de protesta por la destitucion del rector de aquella Universidad señor Moliner, que como es sabido fué separado de su cargo por haber organizado una corrida de toros á beneficio de los inundados.

Los manifestantes se dirigieron á casa del nuevo Rector, subiéndole una comision á visitarle. La comision á nombre de todos los escolares, solicitó de aquél que no aceptase el nombramiento.

La policia trató de disolver la manifestacion, produciéndose carreras y alguna confusion.

Los estudiantes nombraron una comision que fuere á exponer al gobernador sus quejas contra la policia, por los procedimientos empleados contra los manifestantes.

Para mañana están citados los estudiantes, con el objeto de organizar un meeting estudiantil y acordar la norma de conducta que han de adoptar en el asunto de la destitucion del Rector de la Universidad.

Otro telegrama de Valencia participa que en aquella Universidad han ocurrido algunos desórdenes provocados por los estudiantes.

De Sevilla El correo ascendente de Sevilla ha tenido que detenerse en las inmediaciones de la estacion por rotura de una máquina.

Mañana sale con direccion á Madrid el ilustre general Polavieja.

Oficiales á Cuba Espérase que el general Blanco pida el envío á Cuba de oficiales de todos los cuerpos del ejército.

Se ha dicho que en virtud del gran número de oficiales que han regresado á la península procedentes de la gran Antilla, acogiéndose á la Real orden de 25 de Mayo del año último, no seria extraño que uno de estos dias se recibiese una comunicacion del marqués de Peña Plata pidiendo personal de oficiales, de las distintas armas, con que cubrir las bajas del ejército de aquella isla.

La Reina Hoy ha paseado la Reina desde la Castellana á Atocha habiendo sido objeto en todo el trayecto de manifestaciones de simpatia por parte de las personas que habia en aquellos sitios.

La firma del mensaje Los senadores y diputados romeristas han comenzado á firmar el mensaje que van á elevar á la Reina, pidiendo se abran las Cortes inmediatamente.

Los primeros en firmar el mensaje han sido Romero Robledo, Bergamín y los amigos más íntimos del ex-ministro batallador.

Varios representantes en Cortes que se hallan ausentes de Madrid han dirigido cartas y telegramas de adhesion al mensaje.

Juicio de extranos Le Journal de Paris examina la actitud de Romero, tanto en la cuestion de politica interior como en la de Cuba y cree que el exministro conservador obra por propio convencimiento; pero, que sus argumentos no logran convencer á nadie de la necesidad de la reunion de Cortes ni de que la autonomia no es un sistema completo.

Por otra parte, con la guerra por la guerra no se adelanta nada y era preciso implantar un nuevo procedimiento.

Cuba y los yankees El Correo Español dice que ha oido asegurar que se vienen haciendo trabajos en el ministerio de Ultramar, encaminados á estrechar las relaciones mercantiles entre España y los Estados Unidos.

DEL EXTRANJERO Contra los judios Paris—Sigue en Francia la excitacion contra los judios en algunos puntos de aquella república.

En Nantes se ha celebrado una manifestacion cuyo número era de 4.000 personas, que en actitud tumultuosa recorrieron las calles, asaltando y destruyendo los almacenes de los judios y apedreando sus casas.

Los esfuerzos de la policia para evitar tales desmanes han resultado infructuosos.

En Paris se trata de pedir la revision del asunto Dreyfus, para lo que se va á elevar una instancia al ministro de la Guerra, cuyo documento lleva ya muchos pliegos cubiertos con las firmas de escritores y artistas.

Opinion de Bismarck Paris.—El príncipe de Bismarck se ha mostrado conforme con el hecho de haber ocupado los alemanes el puerto chino de Kar-Tchen.

Servia y el Papa Roma.—Mañana se reunirá la Cámara de Servia para aprobar el concordato concluido entre aquel Gobierno y el Vaticano.

En Persia Paris.—Se tienen por exagerados los rumores de hallarse próxima á estallar una revolucion en Persia y que el primer descontento era el hermano del Sha.

Telegramas y Telefonemas De Zaragoza (4 y 5 tarde). En el monte de Epila ha habido una sangrienta lucha entre Clemente Valero y Timoteo Valero, guardas de Rueda, y Tomás Manero, Teodoro Ibanez y Fernando Jabré, pastores de Epila.

Resultaron heridos de gravedad los dos guardas y Tomás Manero, habiendo recogido en el lugar del suceso dos tercerolas rotas, una carabina Remington, dos pistolas, tres cuchillos y varios garrotes.

ÚLTIMA HORA Que sea cierto Madrid 20 (1 madrugada). Se dice que el Gobierno espera pronto noticias de haberse disuelto la junta separatista de Nueva York.

Tambien se añade que el Presidente de la república yankee tiene el pensamiento de trabajar cerca de los rebeldes cubanos para que acepten la autonomia. Al propio tiempo hará esfuerzos para que las Cámaras no provoquen un conflicto con España.

Correo de Filipinas Madrid 20 (2 madrugada). Telegrafian de Barcelona que procedente de Manila ha fundado en aquel puerto el vapor correo Leon XIII conduciendo 17 oficiales, 126 soldados y 52 pasajeros.

En el mismo vapor ha llegado D. Angel Rodríguez Aguilar, sobrino del señor Sagasta. Entre los soldados enfermos vienen siete graves.

En la travesia fallecieron 37 soldados. Polavieja de viaje Madrid 2 (250 madrugada). Comunican de Sevilla que en el expreso de hoy saldrá el general Polavieja para Madrid.

Los empleados Una comision de la asociacion de funcionarios, entregó ayer al señor Sagasta una exposicion para que se cumpla la Ley de empleados y se nombre una ponencia en el Consejo de hoy.

Las inundaciones Madrid 20 (5 madrugada). Telegrafian de Barcelona comunicando que ha regresado el Gobernador civil de aquella provincia, de la visita que ha hecho á los pueblos inundados.

En dichos pueblos ha habido familias que han pasado dos dias sin comer. Las pérdidas ocasionadas por las inundaciones son enormes.

Socorros Madrid 20 (525 madrugada). En el consejo que se ha de celebrar hoy se ocuparán los ministros de la concesion de un crédito extraordinario para aliviar los danos ocasionados por las inundaciones.

Se proyectan obras para dar trabajo á los obreros y espectáculos para allegar recursos. Disolucion de Cortes Créese que á primeros de Febrero se publicará el decreto de disolucion de Cortes.

Regaliz Pectoral L.B. A BASE DE ALQUITRAN. La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella.

Gran almacén DE CALZADO VIUDA DE F. RIPALDA 15-SAN NICOLAS-15. En esta casa encontrará el público un inmenso surtido en toda clase de calzado para señora, caballero y niños Clases inmejorables. Precios sin competencia. Surtido el más variado.

Quintas El que suscribe contratará sustituciones para la Peninsula y Ultramar antes y despues del sorteo como en años anteriores, á los quintos del actual reemplazo. Pedro Echepare. Oficinas: Curia, 5. 2.º, Pamplona. x 20-1

Nodrizas Hay una con 20 dias de leche y de edad de 28 años que desea criar en su casa, del pueblo de Lanz. Informarán, calle de San Francisco, 17, primer piso. 5-1 p

Nodrizas Hay una en Villava, casada, de 15 dias de leche y 26 años de edad que desea criar en su pueblo. Dirigirse á don Fidel Oleja, calle Mayor, número 41, en Villava. 5-1 p.

Nodrizas Hay una de 25 años y 10 meses de leche, en el pueblo de Luquin, que desea criar en su casa. Para informes dirigirse á don Juan Azcona, de Luquin. j y d 2-1

!!!Labradores!!! Si tenéis que hacer plantaciones de empeltres (olivos) acudid á los magníficos viveros de don Plácido Francés, pues son los mejores de toda la provincia de Navarra. Pedid precios al propietario don Plácido Francés en Cascante (Navarra). 6-4

Farmacia Por fallecimiento del que la desempeñaba se halla en venta una en la villa de Albelda (Logroño). Para detalles, dirigirse á D. Eduardo Fernandez, Eslava, 20, Pamplona. 8-4

Subasta de leña A las diez de la mañana del día veintitres del actual se substarán mil doscientas cuarenta y un cargas de leña de haya para carbon, bajo las condiciones que obran en la Secretaria de este Concejo. Esain (valle de Anué) 10 de Enero de 1898.—El Alcalde, Juan Arrieta. 6-6 p

Venta de carro En la calle de San Lorenzo, 50, 1.º, se vende un carro con cinco mulas y atalajes en completo. 8-4

Para trabajos de imprenta, toda clase de papeles y objetos de escritorio no hay como la acreditada casa de ROMAN VELANDIA, San Nicolás, 15 y 17. Acaba de recibirse un elegante surtido en recordatorios. -6

A los quintos DEL PRÓXIMO REEMPLAZO. El antiguo agente, contratará antes del sorteo para librarlos del servicio activo, Peninsula y Ultramar á todos cuantos lo deseen hasta un día antes del sorteo, en su domicilio, calle de Lindachiquia, núm. 20 2.º, Pamplona. Pascual Mañero. En varios puntos de la provincia tiene sus encargados. x 20-5

Vapores-correos para Montevideo y Buenos Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, pasajeros, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apezteguia, plaza del Castillo, 58, 2.º, Pamplona. Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1158. -7

Pérdida de una mula El domingo 9 del actual desapareció de la ganadería de Piedramillera una mula cuyas señas son las siguientes: edad doce años, roja alzada 7 cuartas ó más, de hermosa presencia y con el rabo cortado. La persona que la haya encontrado, se servirá entregarla en dicho pueblo, al vecino don Toribio Fernández, quien le abonará los gastos y le gratificará. 8-5

Especialidad de los ojos EN BAYONA TODO EL AÑO. Dr. Sous, med.º Oculista, exgefe de clinica en Paris, exdiscipulo del Dr. Wecker. LOS DOMINGOS EN HENDAYA. Informarán en IRUN, Paseo de Colon. 21. 30-6

Profesor de esgrima Procedente de Madrid llegó el sábado á esta capital el profesor de esgrima Mr. Blanc y pone en conocimiento de los aficionados que dará lecciones de esgrima de florete, espada francesa, sable, etc. Calle de San Anton, 64, 5.º izquierda. 8-5

Vides americanas La más antigua y acreditada casa La Vitícola Catalana de Barcelona, ofrece á la venta cinco millones de estacas sarmientos de primera y un millon de barbados ramizados é inertes. Se manda gratis el catálogo ilustrado de 1897 á 98, pidiéndolo á su propietario y director. Francisco Casellas.—Barcelona. 26-9

Venta de chopos El día 50 del actual, á las once de su mañana, se substarán en esta Casa Consistorial setenta y ocho árboles de chopo de buen maderamen que posee el municipio á orilla de la carretera. Las condiciones estarán de manifiesto en la Secretaria para el que guste enterarse. Sumbilla 17 de Enero de 1898.—El Alcalde, Gerónimo Petrirena. x 5-2

A los quintos DEL REEMPLAZO DE 1898 «La Nueva Positiva» CAPITAL SOCIAL 250.000 pesetas. Esta Sociedad, la más antigua de la provincia, compuesta con socios navarros propietarios, librará del servicio activo de la Peninsula y Ultramar haciendo contratos antes del sorteo próximo á los quintos del actual reemplazo como lo ha hecho hasta la fecha en todos los años que lleva de existencia sin que jamás los interesados que con ella han contratado hayan tenido la menor indiferencia ni extorsion en los asuntos que á la misma le han sido encomendados. REPRESENTANTES. Tudela.—D. Juan de Dios Goni. Tafalla.—D. Santiago Hernandez. Estella.—D. José Zusa Lopez. Irurzun.—Sociedad D. Vicente Otamendi. Villanueva de Araquil.—D. Domingo Yáben. El socio gerente, Tomás Harregui. x 22-5

Pérdida de pañuelo La persona que hubiese encontrado un pañuelo negro de invierno para la cabeza, que se perdió el domingo último, se servirá entregarlo en la calle Mayor, 46, 2.º y se gratificará. 5-3 g

Juego Nuevo de pelota La Junta Municipal de Beneficencia de esta ciudad, ha acordado ceder en arriendo el Juego Nuevo de Pelota, por tiempo de cuatro años, bajo el pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Administracion de la Casa-Misericordia. Las proposiciones en pliegos cerrados se recibirán en dicho Establecimiento hasta el día 4 de Febrero próximo y hora de las cinco de su tarde. Pamplona 17 de Enero de 1898.—P. A. de la Junta, el Administrador, Pedro Alonso. 18 20 22 25 4-2

Anuncio La Junta directiva del Nuevo Casino Eslava de Pamplona, ha acordado proveer mediante ejercicios de oposicion la plaza de Pianista del Casino dotada con el sueldo anual de 1.500 pesetas. Los ejercicios de oposicion tendrán lugar en los salones del Casino el día 10 de Febrero de 1898, ante tribunal competente nombrado al efecto. En la Secretaria del Casino se hallan de manifiesto las condiciones que han de regir las oposiciones, y por la misma se facilitarán á los señores Profesores que lo soliciten cuantos datos deseen referentes al asunto. Pamplona 14 de Enero de 1898.—El Secretario, Aurelio Berrio 5-5 (a)

Arriendo de huerta Se arrienda una en la Rochapea, pegando al puente de Santa Engracia, con buena habitacion y cuadra, Informarán Mercaderes, 11, primer piso. 6-4

CONSEJOS PARA LAS MADRES Los niños sufren más de extenuacion causada por malas digestiones, que de ninguna otra enfermedad. La mala asimilacion de los alimentos priva de la vida á esas pobres criaturas, que acaban por consumirse, haciéndose muy notables las contrariedades que están sufriendo desde su temprana edad. La leche se les corta en sus estómagos, y á menudo hay apariciones de inflamacion en los intestinos; mientras tanto no medran y sufren la mayor parte del tiempo. Vamos á dar ahora á estas delicadas criaturas un poco de Emulsion Scott, poniéndole en su resultado. Encontraremos en ella que la Emulsion Scott prueba muy satisfactoriamente, y sobre todo influye de muy favorable modo sobre sus fatigados órganos digestivos, y en pocos dias la criatura se anima, se fortalece y mejora rápidamente. Los maravillosos efectos de la Emulsion Scott en criaturas y niños débiles y enfermos son proverbiales entre los médicos. Hemos recibido centenares de cartas parecidas á la que ponemos á continuacion del Dr. D. Francisco B. Eguiluz, de Valladolid.

Dr. F. B. EGUILUZ.—Valladolid. En pocos dias la criatura se anima, se fortalece y mejora rápidamente. Los maravillosos efectos de la Emulsion Scott en criaturas y niños débiles y enfermos son proverbiales entre los médicos. Hemos recibido centenares de cartas parecidas á la que ponemos á continuacion del Dr. D. Francisco B. Eguiluz, de Valladolid. D. Francisco Baeza, socio corresponsal del Ateneo Antropológico de Madrid, y en ejercicio en esta ciudad. Certifico haber usado la Emulsion Scott & Bowne con gran resultado en cuantos casos le he indicado, habiendo podido apreciar que sus efectos son eficaces, no sólo en los infantes, quienes la toman con suma facilidad y á quienes se prescribe con frecuencia, sino que tambien en los adultos. Desde luego se observan sus admirables efectos tónicos reconstituyentes en el raquitismo y demás enfermedades constitucionales, modificando notablemente la nutricion, debido á los medicamentos que la constituyen, de accion constante é inmediata. Y para que conste, á mi juicio considero innestable tal preparacion, y lo firmo en Valladolid, á 30 de Enero de 1897.—LDO. FRANCISCO BAEZA EGUILUZ. Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.



# La Vitícola Catalana

## GRAN CULTIVO DE VIDES AMERICANAS

de Francisco Casellas, propietario viticultor

Premiado con cuatro medallas y varios diplomas de primera clase—Aecquia, núm. 9, primero, Barcelona.—Casa fundada en 1876.

Grandes y acreditadísimos criaderos de cepas americanas, bien clasificadas.—Especialidad en barbados injertados para uvas de postres, de embarque, de lujo para regalos exquisitos y para vinos tipos. Primera colección en España. (Mándase gratis nota de precios).—Proveedor de Centros, Cámaras Agrícolas, Diputaciones, Gremios, Ingenieros, Comisarios de Agricultura de la Península y Baleares.

IMPORTACION DIRECTA DE RAFIA

y depósito de artículos de primera necesidad para la viticultura moderna.

PRECIOS CORRIENTES DE 1897 á 98. Plas. Cis.

100 kilos de Rafia superior en balas	120
1 Cuchillo Kunde legitimo (4 formas)	4
1 id. inglés para practicar los injertos	2
1 id. serpete para desraizar injertos.	2
1 Informador para abrir el portajunto	1
1 Piedra Levante para afilar	2 10
4 id. Belga	4
1 Viadón zinc para llevar injertos	3
4.000 Etiquetas de zinc	12 10
1.000 id. de madera.	10
1 Lápiz cincográfico	50
Máquina completa sistema Roy para hacer 4.000 injertos diarios á caña (catalana)	75
Guillotina auxiliar para su preparación	15
Calímetro Bernard (aparato perfeccionado para analizar tierras)	45
Reconstitución práctica de viñas americanas, por Francisco Casellas (segunda edición). Corregida y aumentada con numerosos grabados. Un ejemplar en casa del autor	2 50

NOTA.—Los precios están sujetos al alza ó baja, según circunstancias.  
12 20 50

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas

# SECURAN

A los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el

## CALICIDA ESCRIVÁ

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7—Barcelona.

—sollos—seza,imp—sollos—seza,imp—sollos—seza,imp—

# L'UNION

FUNDADA EN 1828

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
**Establecida en Paris 15, rue de la Banque**  
RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION  
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1895

Capital social	Pesetas	10.000.000
Reservas		10.155.000
Primas á recibir		76.585.905

Total de garantías 96.718.905

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896. pesetas 45.986.765.085  
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía. 211.246.625

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, también, á los propietarios la pérdida de alfileres en caso de siniestro.  
Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.  
Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 5.º mt. j d

### MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona.  
aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1893

# LATOS

## PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja.  
Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insuperable.

Los que tengan **ASMA** ó **sofocon** de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMATICOS** que prepara el mismo Dr. ANDREU y se lo quitarán al instante.  
Los ataques de ASMA por la noche, se alman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.  
Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

## RAPE NASALINA

que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto)

## PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORS DE MUELAS, usen el **ELIXIR** y los **PÓLVOS** de

## MENTHOLINA DENTIFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, embien, cura la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscurecimiento de los dientes.  
Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

### Escuela

por la mañana, tarde y noche para los adolescentes y adultos que no lo puedan verificar por el día.  
Escritura, lectura, Aritmética, Geografía, Tratado de Industria y Comercio, interés simple, descuento, interés compuesto, anualidades, rentas vitalicias, etc. Horas de clase de ocho y media á once y media de la mañana y de una á cuatro de la tarde, y de seis á ocho por la noche.  
Precios módicos. Calle del Carmen, 24, 5.º —9 g.

**TONCO-GENIALES DEL DOCTOR MORALES**

Celibrados pidiendo para la completa y segura continuación de la

Deficiencia: Espantosa debilidad, Aneurisma, etc.

Cuando 50 años de edad y con el asombro de los enfermos que las emplean. Principales dolencias á las que se refieren por cuenta de todos países.—Dr. Morales, Carreras, núm. 50 Madrid.  
En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Personas que tomen de **PILDORAS DEHAUT**

DE PARIS

no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, como el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, según sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

### La Petite Sironde

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Vineta de Aramburu, AVENIDA, 10. San Sebastián.

**SOLUCION CASES**

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones.

Una gran aprobación y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, riqumtismo, fisis, falta de apetito, etc. sustituyendo con ventaja á la Coire. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señores Aviño, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona 15 y 50 e m

**ANEMIA CLOROSIS**

OPILACIÓN

TODOS LOS MEDICOS PRESCRIBEN

las Pildoras del **DR. BLAUD**

COMO EL MEJOR Y MAS ECONOMICO

FERRUGINOSO

En todas Droguerías y Farmacias VENTA POR MAYOR

**ASCIORRELLI** 2 Place des Vosges Paris

**LA CATALANA**

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA

Capital y reservas: **30.000.000**

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes.  
Abogado y Propietario.  
Sinistros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413; valor en Plas. 5.803.943,11  
Sinistros pagados en 31 Diciembre de 1896 550.741,81

Capitales asegurados en 31 Diciembre de 1896

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra y mas participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de depósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y sus reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan sólo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.  
La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 3, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo número 56 tercero donde se admiten seguros á prima disminuida principal, Sebastián Gastearena y Egizquiza.

Ninguna **ANEMIA**

resistente á la

**HEMOGLOBINA**

de V. DESCHIENS

VINO \* ELIXIR \* JARABE \* GRAGEAS

Y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, calle de Bolserías 5 y Nueva 1, y en todas las farmacias de la capital.

**VIÑAS AMERICANAS**

DE

Marcial Ombrás (propietario)

Avenida del Ferrocarril, Figueras (Gerona)

Barbados y estacas en venta, por millones. Precios reducidos y auténtica garantizada. Cinco millones de estacas, un millón de barbados.  
mt v d

**MOTORES A GAS**

VERTICALES Y HORIZONTALES

en diferentes construcciones desde 12 á 20 caballos de fuerza. Garantizamos un consumo máximo de 0,5—0,7 metros cúbicos por caballo en gas de alumbrado público y de 0,35 metros cúbicos por hora y caballo de aceite, según el tamaño del motor.  
Pídanse detalles.—Schomburg y Caballero GRAN VIA, 56—BILBAO.

**Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA**

SERVICIOS DEL MES DE ENERO DE 1897.

**Linea directa para el Rio de la Plata**  
Saldrá de Barcelona el día 21 de Enero directamente para Montevideo y Buenos Aires magnífico y rápido vapor francés

**R.F.R.A.N.C.K**

**Linea para el Brasil y Rio de la Plata**  
Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandes y acreditados vapores franceses: el día 11 de Enero el vapor Aquitaine y el día 26 de Enero el vapor Les Alpes  
Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

**Compañía Trasatlántica de Barcelona**

Servicio de vapores en el mes de Enero de 1898

LÍNEA DE LAS ANTILLAS.—New York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz por «Alfonso XII» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.  
El 20 de Santander el «Reina María Cristina» para Coruña, Habana y Veracruz.  
El 30 de Cádiz el vapor «Colón»

LÍNEA DE FILIPINAS.—El día 4 de Barcelona, el vapor «P. Sarrástegui» para Port-Said, Singapur y Manila.

LÍNEA DE BUENOS AIRES.—El 2 de Febrero de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
LÍNEA DE FERNANDO POO.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el vapor «Rabat»

SERVICIOS DE AFRICA.—Linea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Cataluña» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Marrakech y Mogador.  
SERVICIO DE TÁNGER.—El vapor «Joaquín de Piñago» saldrá de Cádiz los días miércoles y viernes para Tánger Algeciras y Gibraltar retornando á Cádiz los días jueves y sábados.  
Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.  
Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech.

**CHOCOLATES Y CAFÉS**

COMPANÍA COLONIA

TAPIOCAS Y THÉS

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20.—MADRID

**THAPSIA LE PERDRIEL** UNICO VERDADERO